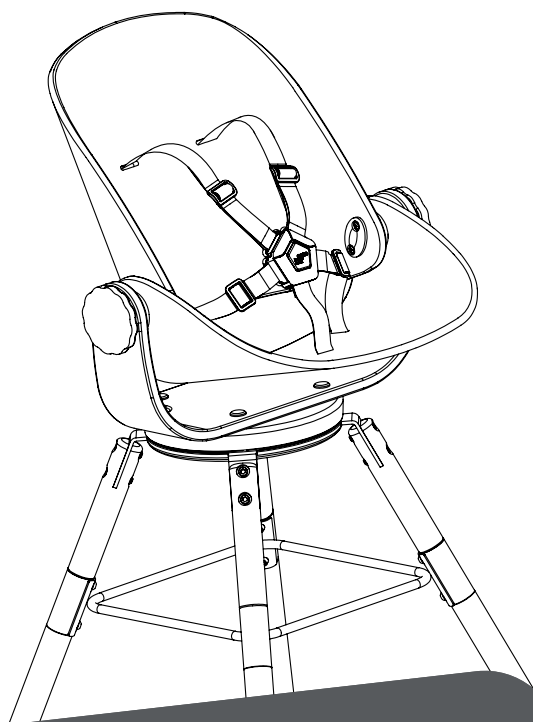


CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥



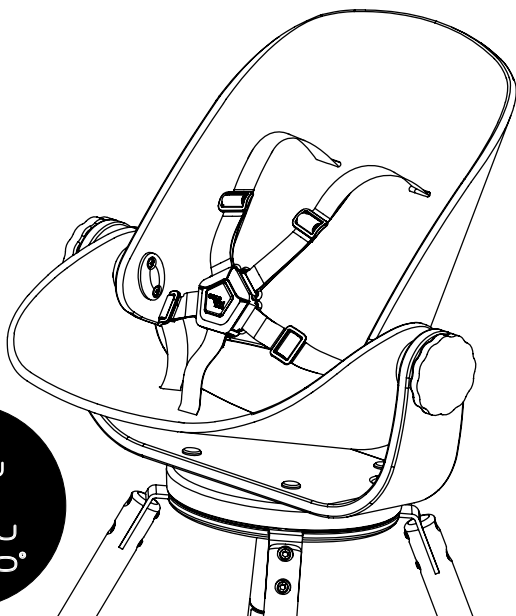
- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FR** MODE D'EMPLOI
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- SP** INSTRUCCIONES DE MANEJO
- PT** INSTRUÇÕES DE USO
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- ZH** 操作说明书

NEWBORN
SEAT

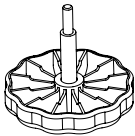
EVOLU NEWBORN SEAT



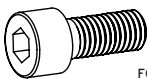
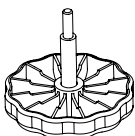
**FITS
EVOLU
AND
EVOLU
ONE.80°**



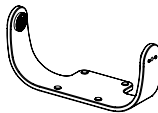
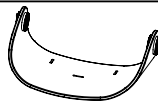
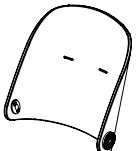
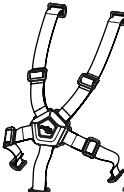
Hardware needed for EVOLU ONE.80°

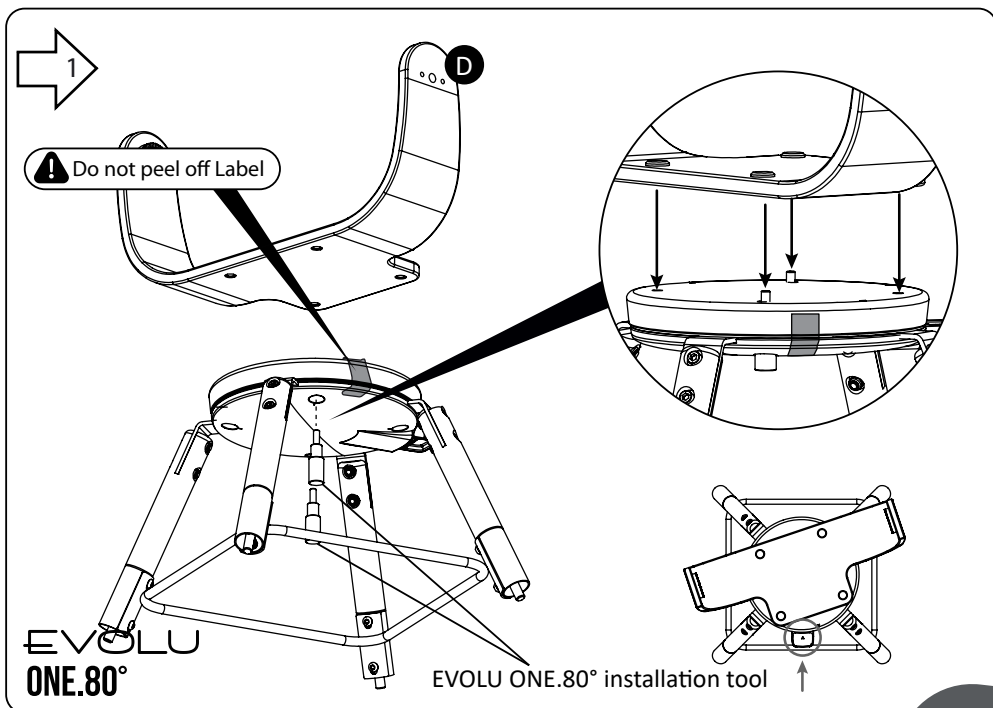
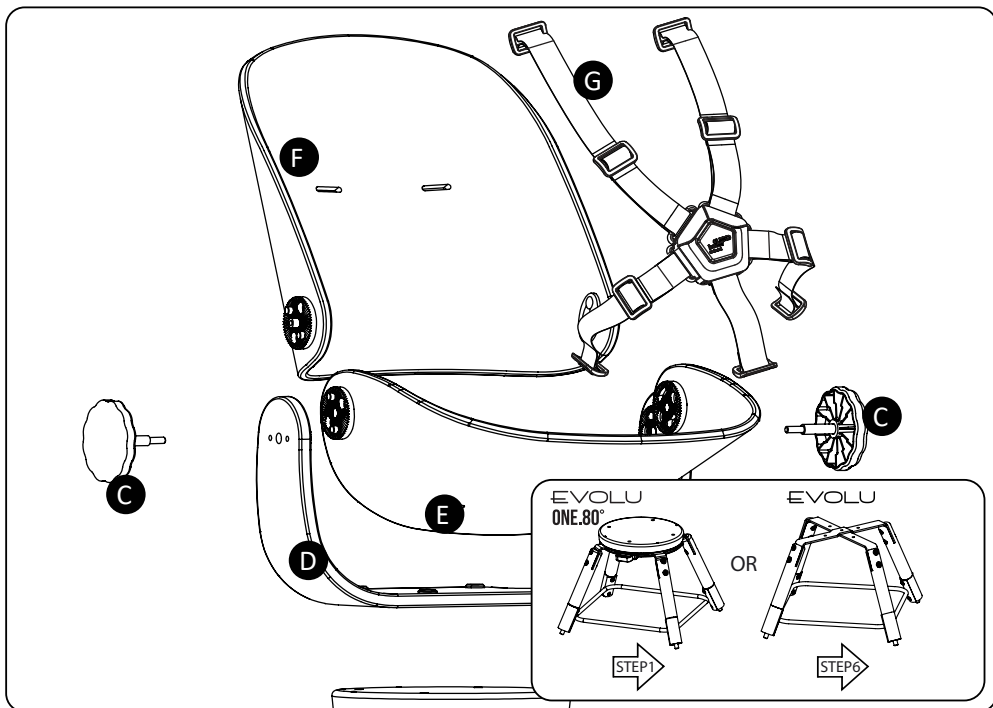
N°	Item	# pieces
A	 M8 x 20 mm INCL. IN EVOLU ONE.80°	4 pcs
C	 Turning Knob	2 pcs

Hardware needed for EVOLU 2

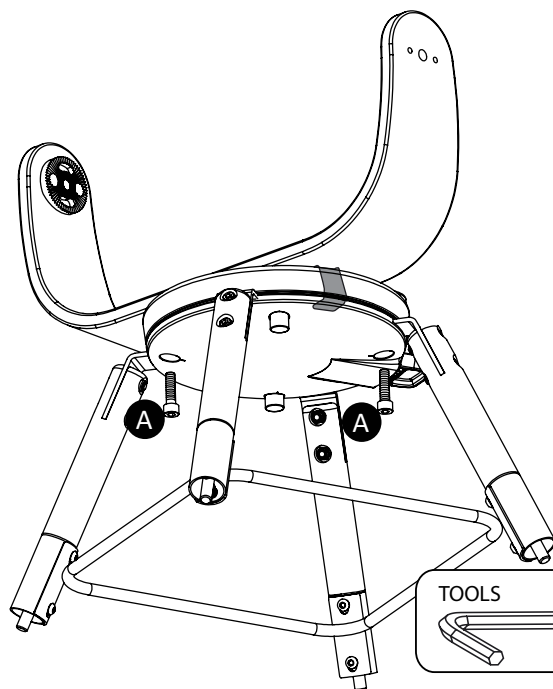
N°	Item	# pieces
A	 M8 x 30 mm FOR EVOLU 2	4 pcs
B	 Washer FOR EVOLU 2	4 pcs
C	 Turning Knob	2 pcs

Components

N°	Item	# pieces
D	 Support	1 pcs
E	 Seat	1 pcs
F	 Backrest	1 pcs
G	 5-point harness	1 pcs

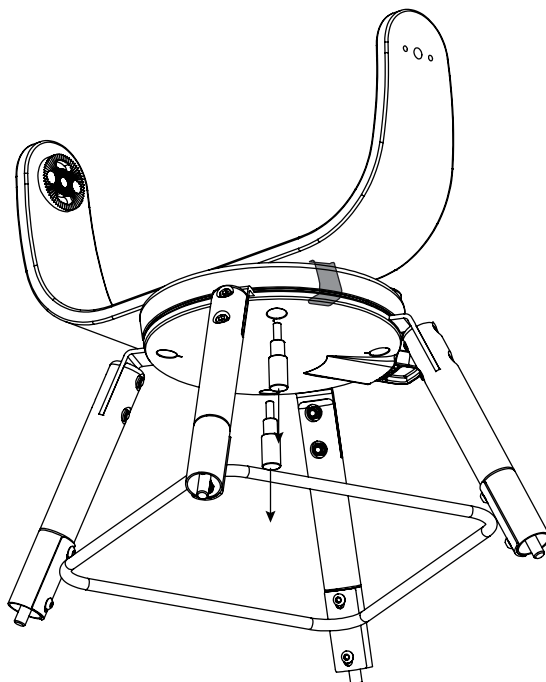


2



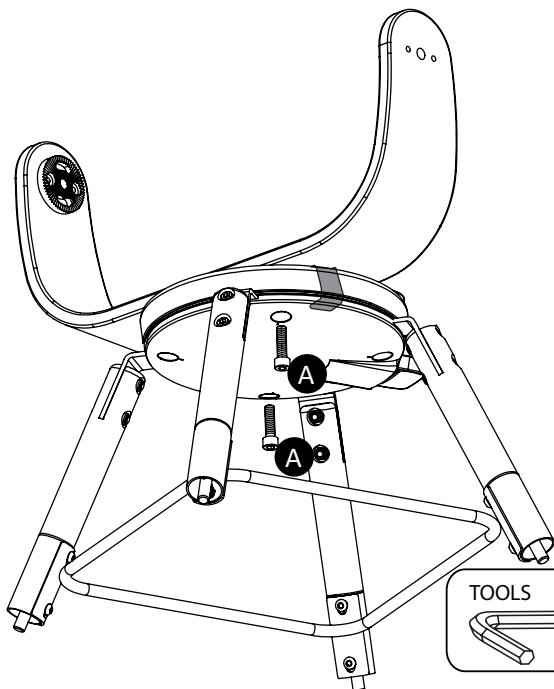
EVOLU
ONE.80°

3



EVOLU
ONE.80°

4



EVOLU
ONE.80°

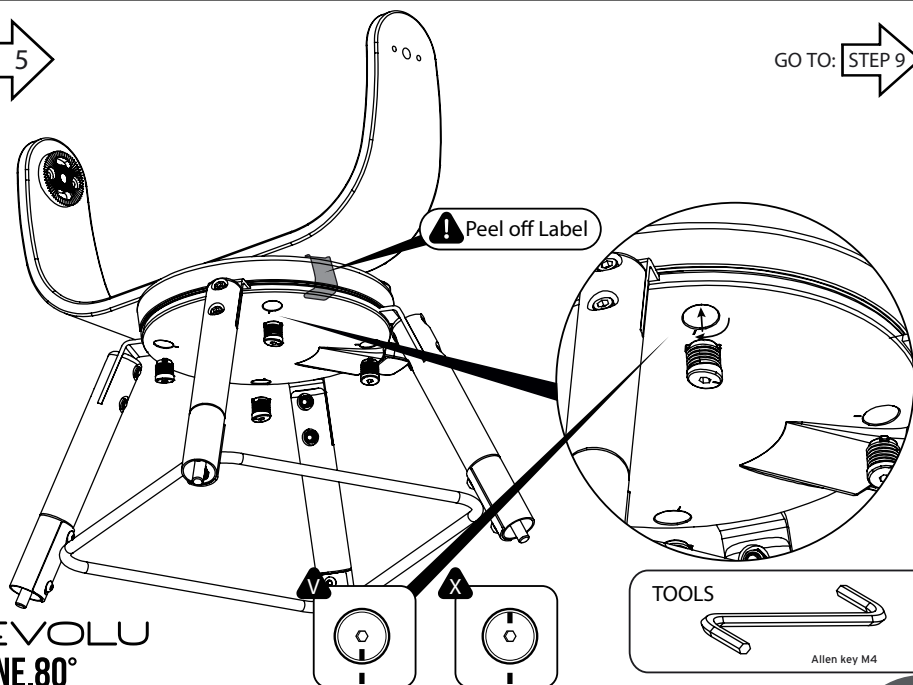
TOOLS



Allen key M6

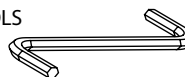
5

GO TO: STEP 9



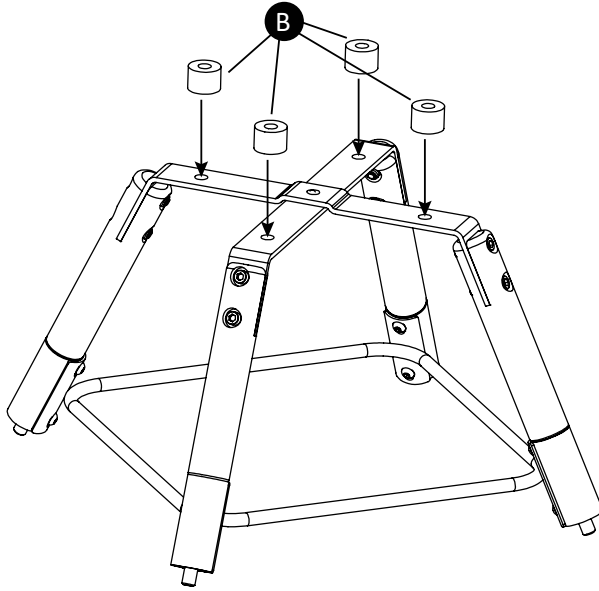
EVOLU
ONE.80°

TOOLS



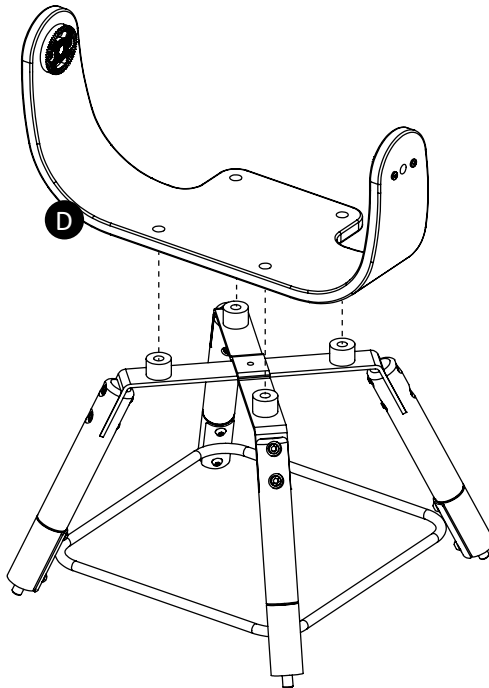
Allen key M4

6



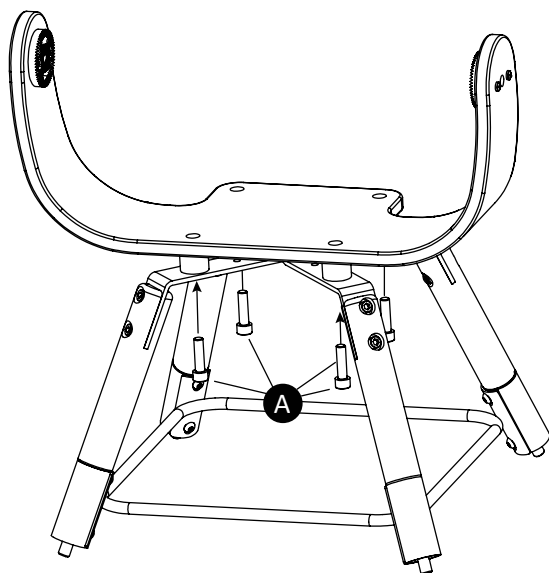
EVOLU

7



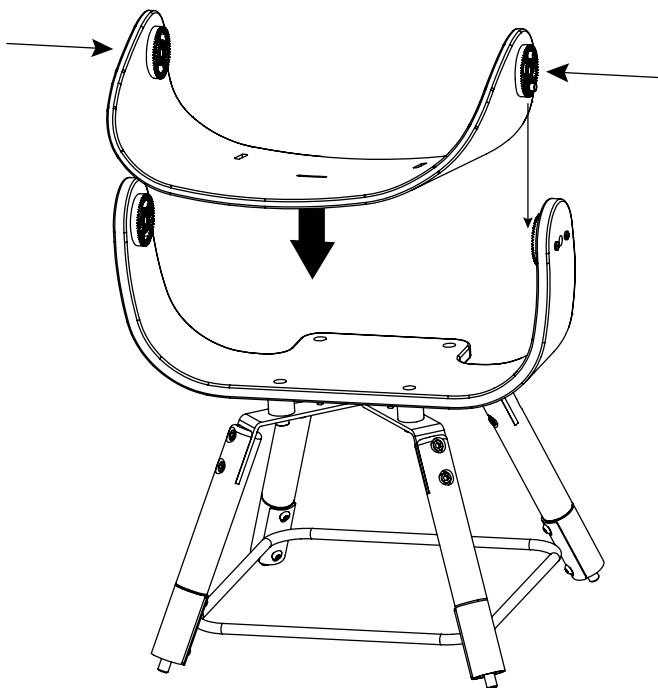
EVOLU

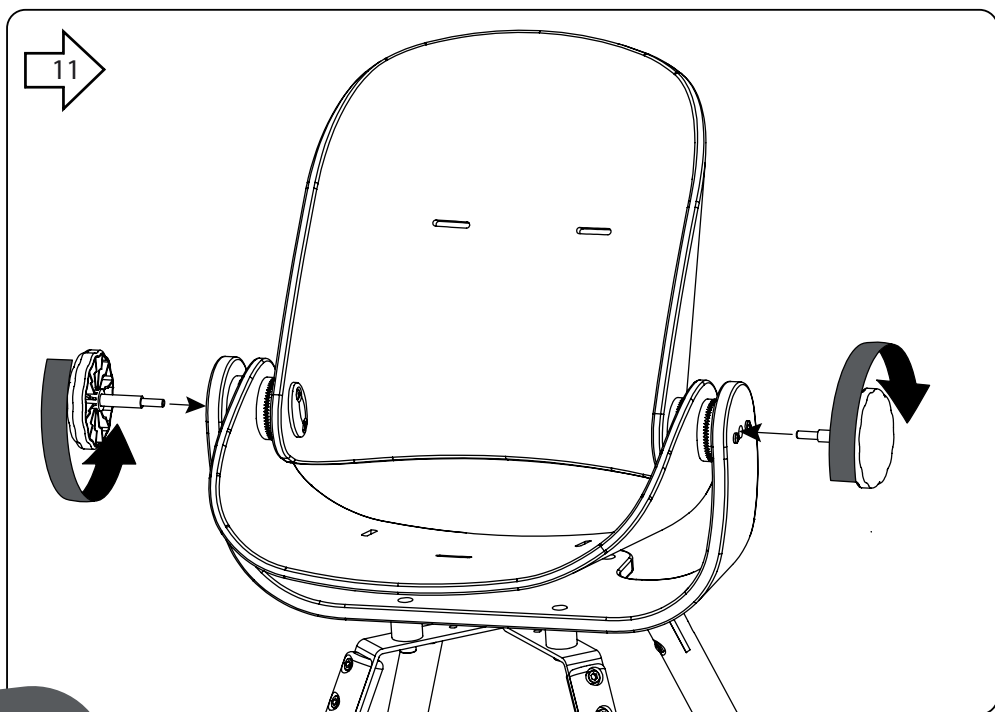
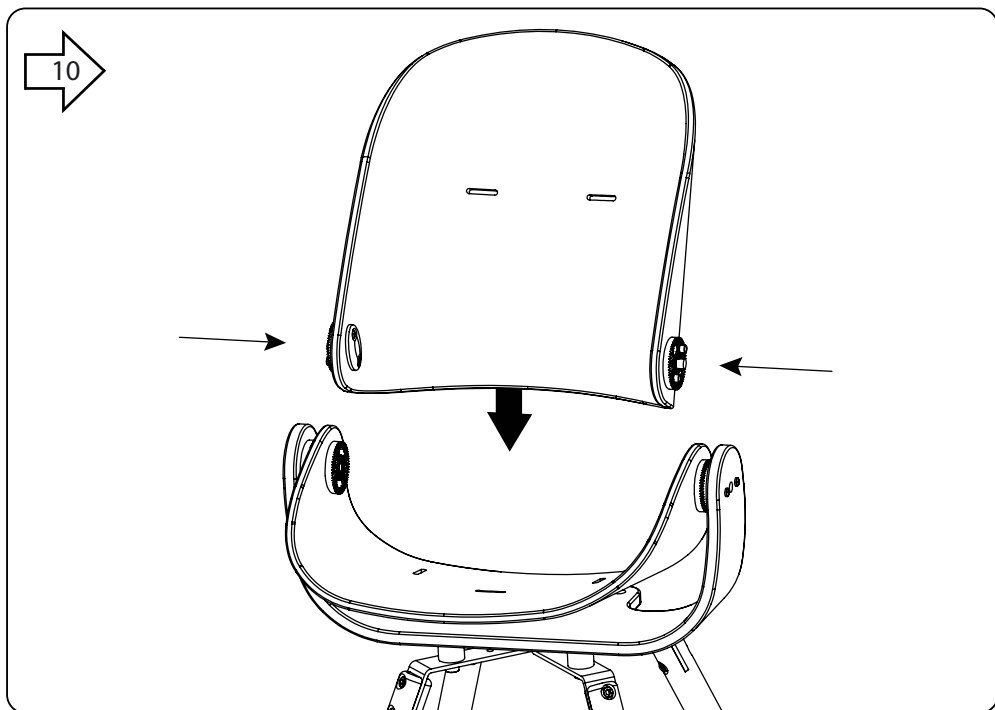
8

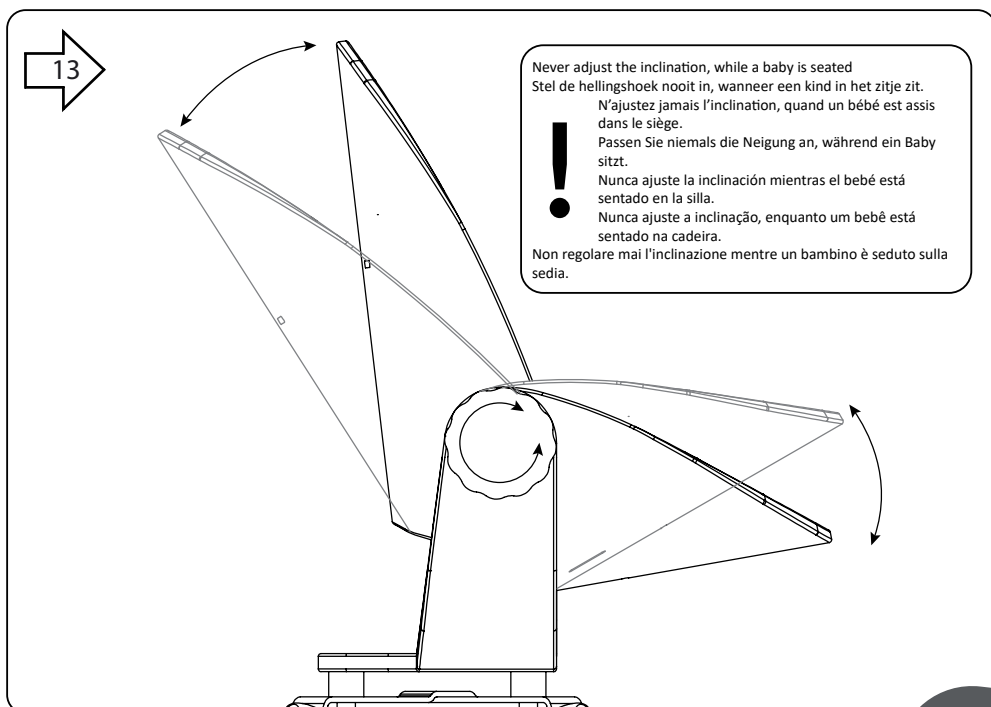
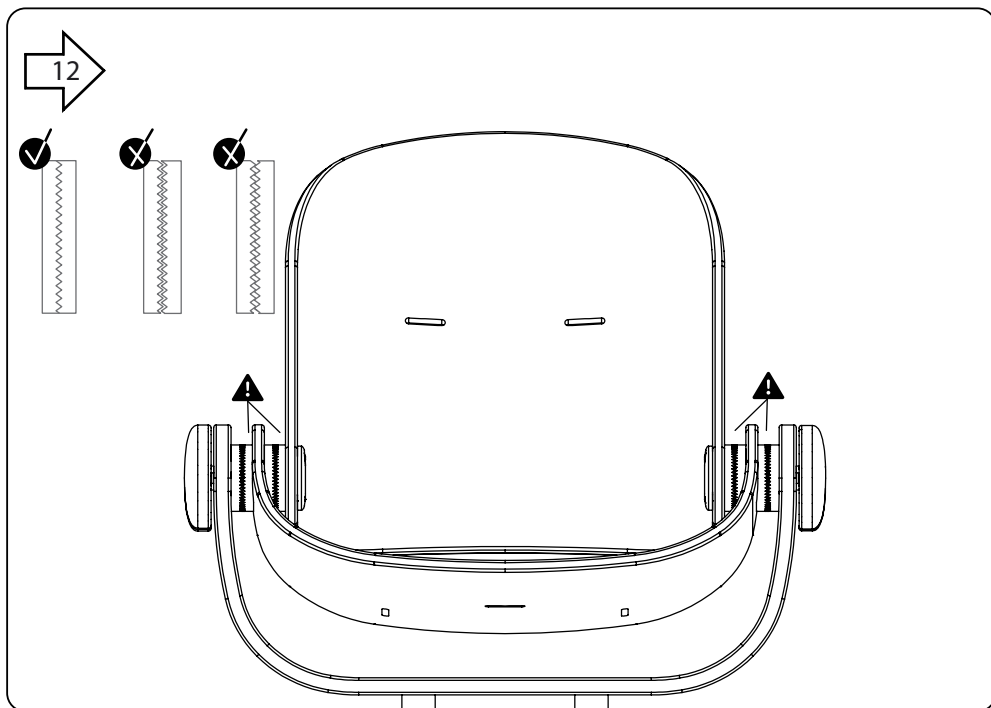


EVOLU

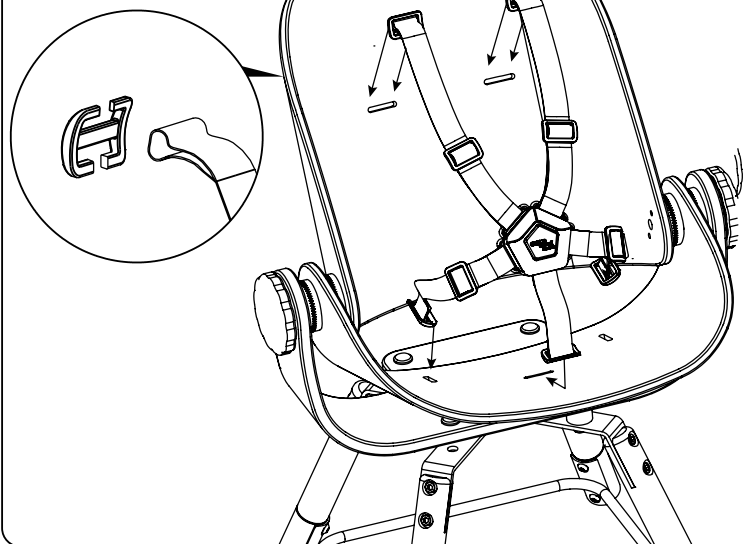
9



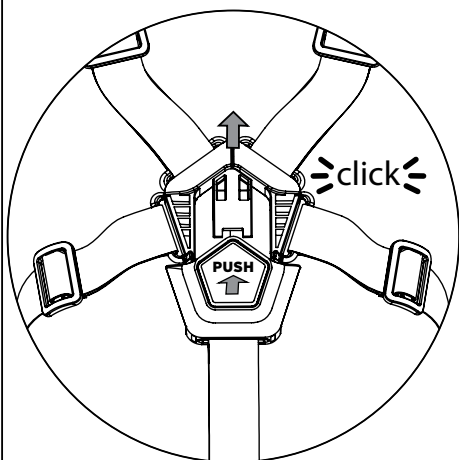




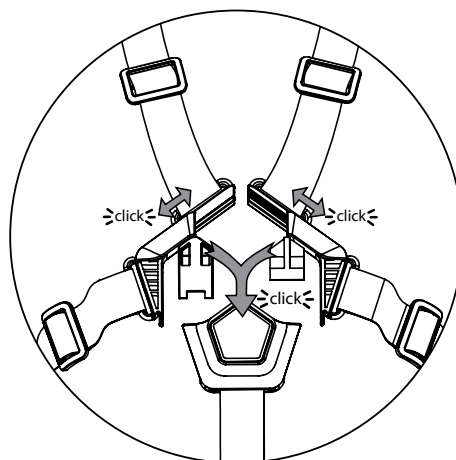
14



OPEN



CLOSE



EVOLU NEWBORN SEAT

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



SAFETY INSTRUCTIONS

- WARNING! Never leave the child unattended.
- WARNING! Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- WARNING! Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- WARNING! Always use the restraint system
- WARNING! Do not move or lift this product with the baby inside it
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Do not use the product if any components are broken or missing
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by Childhome.
- To avoid danger of suffocation remove plastic covers before using the article.
- The manufacturer's warranty is not transferable and may therefore only be invoked by the first owner.



CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION

- Clean by wiping with a damp cloth.
- Do not use corrosive products.
- Solid wood furniture can change slightly in its appearance during use! sunlight can alter the colour, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

EVOLU NEWBORN SEAT

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- **WAARSCHUWING!** Nooit uw kind zonder toezicht laten
- **WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- **WAARSCHUWING!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- **WAARSCHUWING!** Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen kinderbedje of wiegje. Mocht het kind in slaap vallen, dan dient het in een geschikt kinderbedje of wiegje te worden gelegd.
- Gebruik het product niet als er onderdelen kapot zijn of ontbreken
- Gebruik geen andere accessoires of vervangingsonderdelen dan die goedgekeurd door Childhome.
- Verpakkingen zijn gevaarlijk, verwijder ze zo vlug mogelijk om verstikking te voorkomen.
- De fabrieksgarantie is niet overdraagbaar en kan daarom alleen door de eerste eigenaar worden ingeroepen.



REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
- Maak geen gebruik van bijtende producten.
- Massief hout kan na verloop van tijd lichtjes wijzigen! zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van de stoel.

EVOLU NEWBORN SEAT IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- ATTENTION! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- ATTENTION! Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- ATTENTION! Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- ATTENTION! Toujours utiliser le système de retenue.
- ATTENTION! Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
- Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit bébé ou un berceau. Si l'enfant s'endort, il doit être placé dans un lit ou un berceau adapté.
- N'utilisez pas le produit si des composants sont cassés ou manquants
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par Childhome.
- Pour éviter tout danger d'étouffement, enlever tout sac plastique avant usage.
- La présente garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable, et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède.
- N'utilisez pas de produits corrosifs.
- Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps ! la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

EVOLU NEWBORN SEAT

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- WARNUNG! Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
- WARNUNG! Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
- WARNUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- WARNUNG! Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
- Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinderbett oder Kinderbett. Sollte das Kind einschlafen, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder Gitterbett gelegt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die von Childhome zugelassenen.
- Verpackungen sind gefährlich, entsorgen sie diese so schnell wie möglich um erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Die herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten besitzer in anspruch genommen werden.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen mit einem anfeuchteten Tuch.
- Keine ätzenden Produkte benutzen.
- Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen! das Sonnenlicht
- kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dieses beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

EVOLU NEWBORN SEAT

¡¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

- ADVERTENCIA! No deje nunca al niño desatendido.
- ADVERTENCIA! Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- ADVERTENCIA! No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- ADVERTENCIA! Utilice siempre los sistemas de retención.
- ADVERTENCIA! No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
- Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a una cuna o catre. Si el niño se queda dormido, se le debe colocar en una cuna o cuna adecuada.
- No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto distintos de los aprobados por Childhome.
- Para que no haya peligro de asfixia, retire los plásticos antes de utilizar el artículo..
- La garantía del fabricante es intransferible y, por lo tanto, solo podrá ser utilizada por el primer propietario.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie pasando un trapo húmedo.
- No utilice productos corrosivos.
- Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar! la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad
- atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

EVOLU NEWBORN SEAT

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



AVISOS DE SEGURANÇA

- AVISO! Nunca deixe o bebé sem vigilância.
- AVISO! Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.
- AVISO! Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
- AVISO! Utilize sempre o cinto de segurança.
- AVISO! Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
- Nunca deixe a criança dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada num berço ou berço adequado.
- Não use o produto se algum componente estiver quebrado ou faltando
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam os aprovados pela Childhome.
- Para prevenir o risco de sufocamento, retirar as coberturas de plástico antes de utilizar o produto.
- A garantia do fabricante não é transferível e, por isso, só pode ser invocada pelo primeiro proprietário.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpar com um pano húmido.
- Não utilizar produtos de limpeza corrosivos.
- Com o tempo, o aspecto do mobiliário de madeira maciça pode mudar ligeiramente. A luz do sol pode alterar a cor, enquanto que as flutuações de humidade podem afectar o tratamento superficial. No entanto, tal não afectará o valor, funcionalidade ou vida útil do móvel.

EVOLU NEWBORN SEAT

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.



AVVERTENZA PER LA SICUREZZA

- ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito.
- ATTENZIONE! Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- ATTENZIONE! Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- ATTENZIONE! Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino dovesse addormentarsi, dovrà essere sistemato in un lettino o culla adatta.
- Non utilizzare il prodotto se qualche componente è rotto o mancante
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati da Childhome.
- Per evitare rischi di soffocamento rimuovere tutta la plastica di copertura prima di utilizzare l'articolo.
- La garanzia del produttore non è trasferibile e pertanto solo il primo proprietario può usufruirne.



CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

- Pulire il fasciatoio con un panno inumidito.
- Non usare prodotti corrosivi.
- Dopo un po' di tempo i mobili in legno massiccio possono leggermente modificarsi nell'aspetto! la luce solare può alterare il colore, mentre le variazioni dell'umidità atmosferica possono influire sullo strato protettivo della superficie. Questo non influisce però sul valore, sulla funzionalità o sulla durata del mobile.

EVOLU NEWBORN SEAT

ВАЖНО!
СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ
СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАТЬ И ХРАНИТЬ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

**ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прекратите использование продукта, когда ребенок начнет пытаться сесть.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не используйте этот продукт на возвышенной поверхности (например, на столе).
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всегда используйте удерживающую систему
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не перемещайте и не поднимайте изделие, в котором находится ребенок.
- Никогда не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот продукт не заменяет кроватку или колыбельку. Если ребенок заснет, его следует поместить в подходящую кроватку или колыбельку.
- Не используйте продукт, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары или запасные части, кроме одобренных Childhome.
- Во избежание опасности удушья перед использованием изделия снимите пластиковые чехлы.
- Гарантия производителя не подлежит передаче и поэтому может быть использована только первым владельцем.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- Протирайте стульчик влажной тряпкой.
- Не используйте вещества, вызывающие коррозию.
- Со временем внешний вид мебели из цельной древесины может слегка меняться; солнечные лучи могут изменить цвет, а колебания атмосферной влажности могут воздействовать на состояние поверхности. Однако это не влияет на возможности, функциональность или срок службы мебели.

中文

重要提示！ 请立即细阅此说明书及妥善保 存以便日后使用。



使用方法 / 安全警告

- 警告！切勿让孩子无人看管。
- 警告！当孩子开始尝试坐起来时，停止使用该产品。
- 警告！切勿在升高的表面（例如桌子）上使用本产品。
- 警告！始终使用约束系统
- 警告！请勿在婴儿内移动或举起本产品
- 切勿让孩子在本产品中睡觉。本产品不能替代婴儿床或婴儿床。如果孩子睡着了，则应将其放在合适的婴儿床或婴儿床上。
- 如果任何组件损坏或丢失，请勿使用该产品
- 请勿使用非 Childhome 认可的配件或更换零件。
- 为避免窒息危险，请在使用该物品前取下塑料盖。
- 制造商的保修不可转让，因此只能由第一所有者援引。



清洁与维护事项说明

- 有污垢时，请利用沾水后拧干的抹布进行擦拭。
- 擦拭时，请勿使用稀释剂、汽油等挥发性的溶剂。
- 实木家具在使用一段时间后，外观可能受太阳光的照射而导致变色，空气中的湿度也会影响木头表面。然而，这并不会对家具的使用功能或寿命造成任何影响。

CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥

For Europe:

Childhome BV
Industriezone 'Blauwe Steen'
Neerveld 13B
2550 Kontich
Belgium

info@childhome.com
www.childhome.com

For Asia:

BEABA ASIA LTD
Rm 902-3 9/F
Shun Kwon
Commercial Building
8 Des Voeux Road West
Hong Kong
contactasia@beaba.com
www.beaba.com.hk

LAST UPDATE: 17/04/2024